



Brühl, im Februar 2010

## Info RENAULT Race Festival /3 – 2010

ADAC Nennformular > im Anhang

Liebe Freunde des 2. Renault Race Festival,

unser / Ihr Starterfeld füllt sich täglich und bereits mit dem aktuellen Ergebnis können wir alle mehr als stolz und zufrieden sein. Für Ihr Vertrauen möchten wir uns bereits im Vorfeld herzlich bedanken.

In der Anlage finden Sie das **offizielle ADAC Nennformular**, welches Sie bitte komplett ausfüllen und uns möglichst **im Original (per Mail oder per Post)** zukommen lassen.

**Wir** werden die Nennungen **alle hier sammeln** und dem ADAC für Ihre **Dokumentenabnahme** im TÜV Tower beim ADAC gesammelt vor Beginn der Dokumentenabnahme übergeben.

In dem ADAC Nennformular finden Sie zwei weitere, für unsere Planung wichtige Seiten:

1.) Ihr **Platzbedarf** in unserem RENAULT **FAHRERLAGER**, offen ab Mittwoch 12.05.2010, ab 14:30 Uhr

2.) Ein Blatt mit den **Informationen für die Streckensprecher** über Ihre **Person** und genau so wichtig über Ihr **Rennfahrzeug**, besonders interessant bei allen nicht mehr ganz aktuellen Rennfahrzeugen!!!!

Es scheint bei der **Bankverbindung** – besonders bei ausländischen Teilnehmern – einige Schwierigkeiten gegeben zu haben, hier noch einmal ein aktuelle offizielle Version:

**Kreissparkasse Ahrweiler** in **D 53474 Ahrweiler, Wilhelmstr. 1**  
**Bankleitzahl 577 513 10** **Kontonummer 129 767**  
**Iban DE 20 5775 1310 0000 1297 67** **BIC Code MALADE51AHR**  
**Bankinhaber: HSO GmbH, Krechelheimer Strasse 18, 53489 Sinzig-Westum, Deutschland**  
**Stichwort: RRF 2010**

Bitte bedenken, dass wir alle **Registrierungen und Nennungen** zum **10. April 2010 hier** in Brühl haben sollten. Speziell das offizielle Programmheft ruft und die **Pressekonferenz** des ADAC findet am **14.04.2010** in Köln statt, bei der wir mit 2 Renault Rennfahrzeugen präsent sein werden.

Für Ihre Teilnahme haben wir uns dieses Jahr zwei „**Goodies**“ einfallen lassen, das eine überreichen wir bei der technischen Abnahme im Renault Fahrerlager, das zweite sollten wir zur Siegerehrung am Samstagmittag fertig haben.

Haben Sie bereits den Trailer auf [www.renault-sport.de](http://www.renault-sport.de) und you-tube, my-video etc. gesehen?

Viel Erfolg bei Ihren Vorbereitungen und wir freuen uns auf Sie!

Mit freundlichen Grüßen aus Brühl.

i.A. Bernd Hütter & Team



Brühl, in March 2010

## Info RENAULT Race Festival /3 – 2010 ADAC Nennformular / ADAC entry form > in the annex

Dear friends of the 2nd Renault Race Festival,

our / your starter field fill up daily and we already can be more than satisfied and proud of the actual performance. We already want to thank you all for your assurance previously.

Attached you find the **official ADAC entry form** which you please have to complete and send us preferably **the original (per mail or per post)**.

**We** will collect **all** entry forms **in place** and hand it to the ADAC for your **administrative check** in the TÜV-Tower before its beginning.

You find 2 more important pages in the entry form for our planning:

- 1.) Your **required space** in the paddock in our RENAULT **PADDOCK**, opened from Wednesday, 12.05.2010 from 14:30.
- 2.) A sheet with **information** of your **person** AND your **race car** for the **commentator's**, especially the historic cars would be interesting.

It seems that there were some problems concerning the **bank account**, especially at our foreign participants. Here you find the actual and official version:

**Bank:** Kreissparkasse Ahrweiler (D 53474 Ahrweiler, Wilhelmstr.1)  
**Bank code:** 577 513 10 **Account number:** 129 767  
**Iban:** DE 20 5775 1310 0000 1297 67 **BIC:** MALADE51AHR  
**Account holder:** HSO GmbH, Krechelheimer Strasse 18, 53489 Sinzig-Westum, Deutschland  
**Keyword:** RRF 2010

Please consider that we should have all **registrations** and **entry forms** up to the **10<sup>th</sup> April 2010** here in Brühl, especially the official program needs this information. Also the **press conference** of the ADAC will take place on the **14<sup>th</sup> April 2010** in Cologne, where we will also be present with 2 Renault race cars.

For your participation we came up with two "**Goodies**" this year, the first one you will get in scope of the scrutineering, the second one should be ready for the award ceremony on Saturday.

Did you already see the actual trailer of this event on [www.renault-sport.de](http://www.renault-sport.de) , you-tube, my-video etc.?

Good luck for your preparations and we look forward to you.

With kind regards from Brühl.

i.A. Bernd Hütter & Team



Brühl, en Mars 2010

## Info RENAULT Race Festival /3 – 2010

ADAC Nennformular / demande d'engagement ADAC > en annex

Cher amis du 2<sup>ll</sup>ème Renault Race Festival,

la liste des engagés se remplit jour par jour et même avec le résultat d'aujourd'hui nous pouvons être plus que contents. Nous vous remercions ici pour votre confiance et disons cordialement merci beaucoup!

En annex, vous trouvez **la demande d'engagement officiel de l'ADAC**, lequel vous, svp, remplissez complètement et l'envoyez nous, si possible en **original par courrier ou par mail**.

**Nous** allons les **collectionner ici au bureau** d'organisation et l'entregerons à la **vérification administrative de l'ADAC** à la tour du TÜV au paddock.

Dans ce document incluse, il y en a deux feuilles importantes pour notre planing :

- 1.) Vos besoins de votre place dans le paddock RENAULT, qui est ouvert à partir de mercredi, le 12.05.2010 à partir de 14:30heures
- 2.) Une feuille avec des infos pour le commentaire piste pendant essais et course de vous-même et de votre voiture, surtout, s'elle n'est plus trop actuelle....

Il nous semble d'avoir eu des problèmes pour le virement bancaire des droits d'engagement, ici encore une version officielle amélioré :

**Kreissparkasse Ahrweiler** en **D 53474 Ahrweiler, Wilhelmstr. 1**  
**Numero identique bancaire: 577 513 10** **Numero de la compte: 129 767**  
**Iban: DE 20 5775 1310 0000 1297 67** **BIC Code: MALADE51AHR**  
**Titulaire de compte: HSO GmbH, Krechelheimer Strasse 18, 53489 Sinzig-Westum, Deutschland**  
**Mot vedette: RRF 2010**

S'il vous plaît, il faut noter, que vos registration et engagements devons être chez nous à Brühl jusqu'au 10. Avril 2010, derrière nous, il y en aura à faire le brochure du programme officiel et la conférence de presse de l'ADAC le 14.04.2010. Nous y serions présents avec 2 voitures de course Renault.

Nous avons préparés pour votre participation deux petit « cadeaux », l'un vous sera donnez à la vérification technique le jeudi matin (au paddock Renault), l'autre, j'espère de vous le pouvoir donner à la remise des prix samedi midi après la course.

Est-ce que vous avez pu regarder le petit video sur notre site [www.renault-sport.de](http://www.renault-sport.de) et you-tube ?

Bon succès pour votre préparation et nous sommes contents de vous pouvoir accueillir chez nous.

Salutations cordiales de Brühl

Bernd Hütter et équipe